

Ми тоз1
18-69

ҚИССАИ БОЗАРГОН ВА ТҮТІЙ

2



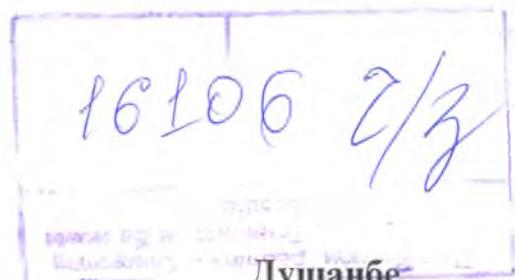
М1 М03 1
16-69

АЗ СИЛСИЛАИ ҚИССАҲОИ «МАСНАВИИ МАҶНАВӢ»

БА ИФТИХОРИ 20-СОЛАГИИ ИСТИҚЛОЛИЯТИ
ДАВЛАТИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

ҚИССАИ БОЗАРГОН ВА ТӮТӢ

2



Душанбе
«Адиб»
2011

*Бозгӯи Гулназар
Муҳарир Фарҳоди Карим*

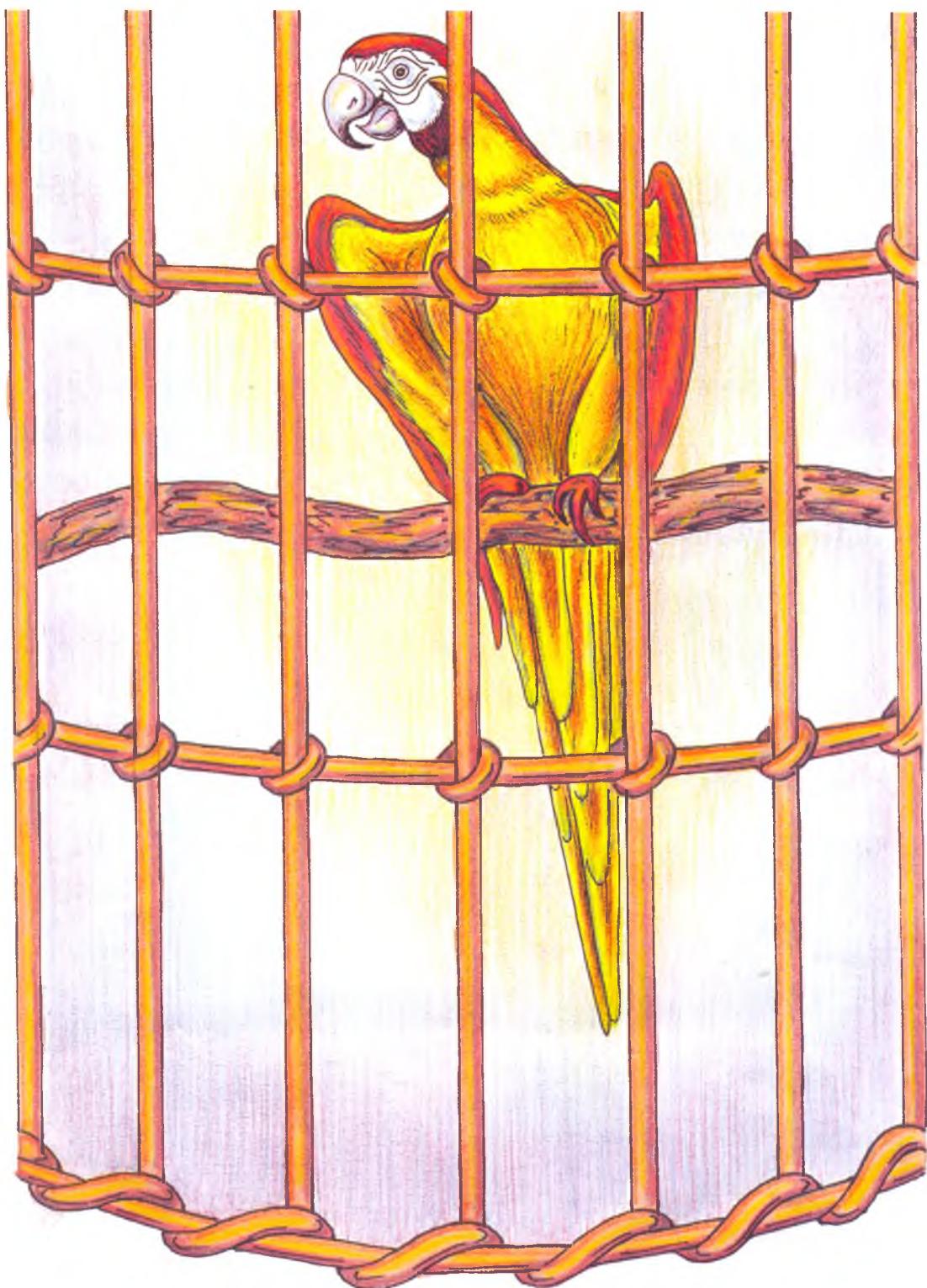
«Маснавии маънавӣ», ки номи фарзанди фарзонаи тоҷик Мавлоно Ҷалолиддини Балхиро ҷовидон гардонидааст, дар саросари олам маълуму машҳур аст. Абдураҳмони Ҷомӣ дар васфи ин асар фармудааст:

*Маснавии маънавии Мавлавӣ
Ҳаст Қуръон дар забони паҳлавӣ.*

Мавлавӣ дар «Маснавии маънавӣ» барои тақвияти андешаву афкори худ аз бисёр қиссаву ривоятҳои ҳалқӣ истифода кардааст. Инак, қиссаи дуюм.

ISBN 978-99947-2-099-6

© Нашриёти «Адиб», 2011



Бозаргоне пайи хариду фурӯш ба мулки Ҳиндустон рафтаний шуд. Вай пеш аз сафар аз наздикиони худ мепурсид, ки аз сарзамини Ҳинд ба онҳо чӣ армуғоне орад ва ҳар як ҳоҳиши дилашро ба ӯ мегуфт. Ин мард Тӯтие дошт ва дар қафас нигоҳ медошт. Ба ӯ низ рӯ овард: «Эй Тӯтӣ, аз Ҳиндустон бароят чӣ орам?»

Тұтій гуфт: «Дар Ҳиндустон бисёр ёрону бародарони ман ҳастанд. Чун онхоро дидій, дарди диламро барояшон гүй: «Эй бародарони озод, ки аз ҳавои биҳиштій нафас мегиреду аз шоха ба шоха мечәкед ва шодій мекунед. Ин чо ман ғарибу дар қафас маҳбусам. Маро ба ёд ореду фаромұш накунед».

Бозаргон қавл дод, ки гуфтаҳои Тұтий қафасиашро ба тұтиёни озоди Ҳинд мерасонад. Вай ба сафар баромад ва дар боғистони шодобе тұтиёни бисёреро дид. Маркаби худро боздошту пиёда шуд ва ба тұтиён арзи дили Тұтий қафасашро расонд. Ногоҳ тұтие аз миёни тұтиён ба худ ларзиду бечон ба замин афтод. Аз ин ҳол Бозаргон ғамноку шикастадил шуд ва гуфт:



— Чаро ин паёмро расондаму сабаби марги чонваре шудам?
Худо ин гуноҳамро намебахшад.

Бозаргон кори хариду фурӯши худро анҷом доду ба ватан баргашт ва ба ҳама наздиқону гуломону канизакон тӯҳфаҳо тақдим кард.

Тӯтий аз даруни қафас пурсид:

— Тӯҳфаи ман кучост?

Бозаргон бо пушаймонӣ гуфт:

— Ман бехуда паёми туро ба тӯтиён расонидам.

— Сабаби пушаймонии ту чист?

Бозаргон ҷавоб дод:

— Ҳамин ки суханони туро ба тӯтиён гуфтам, яке аз онҳо ларзиду ба замин афтод ва ҷон дод.

Тӯтий қафас аз нақли Бозаргон паёми тӯтий мулки Ҳиндро донист. Ларзиду фурӯ афтод ва ҷон дод.



Фигони Бозаргон ба фалак печид:

— Эйвойи Түтии хушхони ман! Дар боғҳои биҳишт чунин мурғро пайдо кардан маҳол буд. Вой бар ман! Чаро ин воқеаро ба Түтии ягонаам қисса кардам? Дод аз дасти забон!

Бозаргон дари қафасро кушоду Түтии бечонро берун андоҳт. Ногоҳ Түтӣ пар кушоду ба дуриҳо парвоз кард. Аз шодӣ мерақсиду меболид. Дигар озод буд.

Бозаргон аз поин фарёд зад:

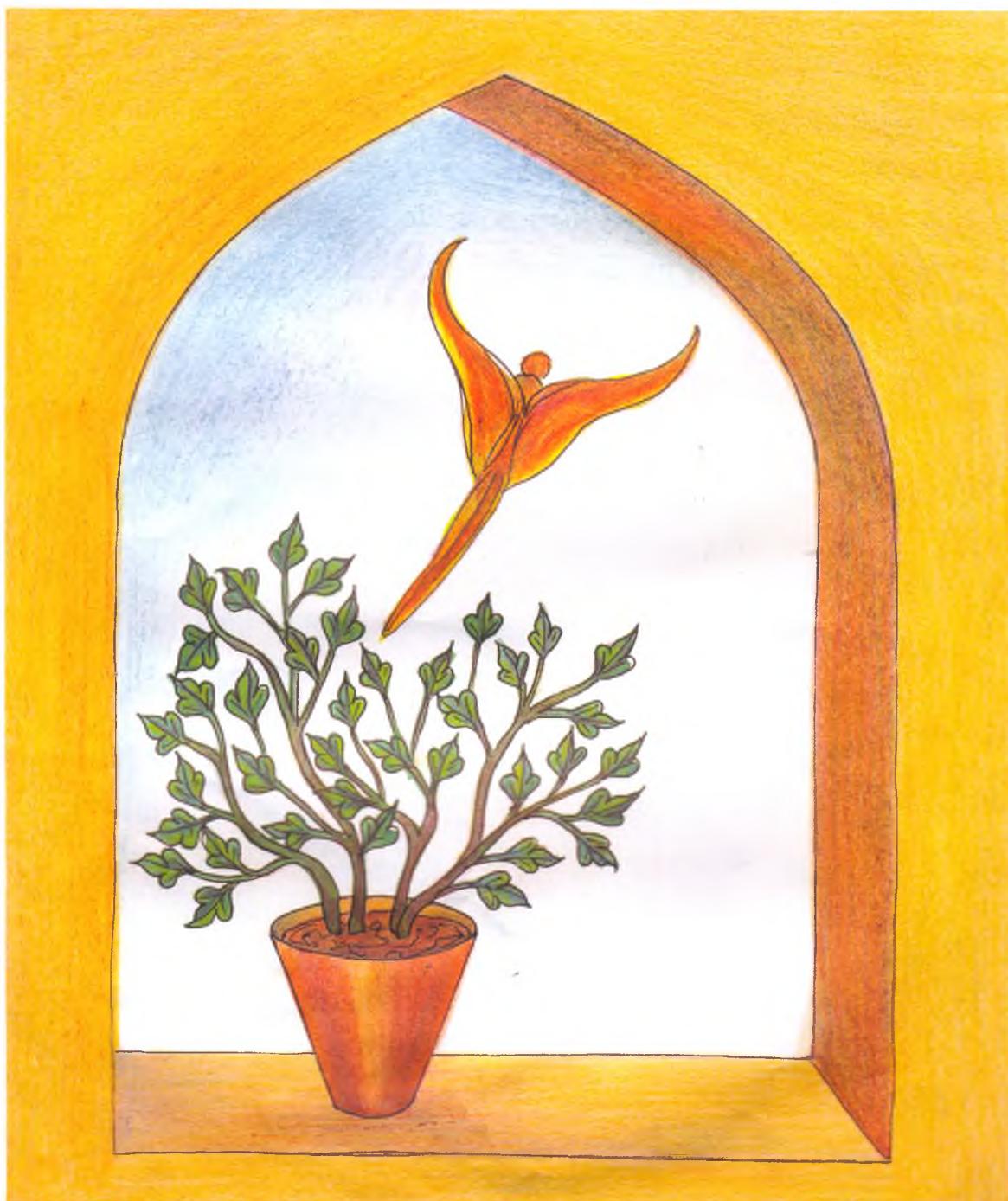


Фигони Бозаргон ба фалак печид:

– Эйвойи Түтии хушхони ман! Дар боғҳои биҳишт чунин мурғро пайдо кардан маҳол буд. Вой бар ман! Чаро ин воқеаро ба Түтии ягонаам қисса кардам? Дод аз дасти забон!

Бозаргон дари қафасро кушоду Түтии бечонро берун андоҳт. Ногоҳ Түтӣ пар кушоду ба дуриҳо парвоз кард. Аз шодӣ мерақсиду меболид. Дигар озод буд.

Бозаргон аз поин фарёд зад:



– Ин чӣ фиребе буд, ки бо ман кардӣ?

Тӯтии озод аз баландӣ ҷавоб дод:

– Ёри ҳиндустониам бо рафтораш ба ман ёд дод, ки худро бечон вонамуд кунам. «Тӯтии бечону бесухан ба кӣ даркор? Хочаат туро аз қафас берун меандозад ва ту озод ҳоҳӣ шуд», – чунин буд паёми ёри дури ман.

Бозаргон ҳайрону мулзам аз дунболи Тӯтии хушбахт назар мекард ва ангушти ҳайрат мегазид.

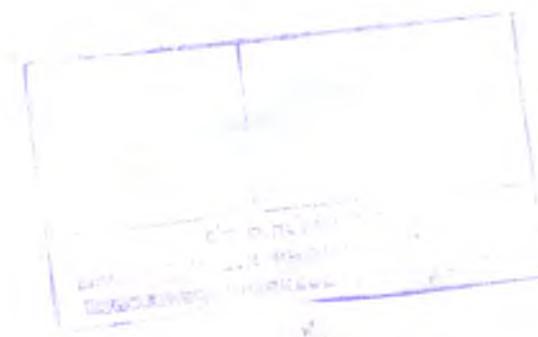
ҚИССАИ БОЗАРГОН ВА ТҮТӢ

(Барои хурдсолон)

Ороиши *O. Раҳмонӣ*
Муҳаррири ороиш *P. Шералӣ*
Муҳаррири саҳифабандӣ *M. Саидова*
Хурфчин *Ш. Имомназарова*

Ба матбаа 30.06.2011. супорида шуд.
Чоҳа 7.07.2011 ба имзо расид. Ҷузъи чопӣ 1.
Анҷозаи 60x84 ¼. Адади нашр 5000 нусха.

Муассисаи нашриявии «Адиб»-и
Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон
734018, Душанбе, кӯчаи Н.Қаробоев, 17а.





9 789994 720996

